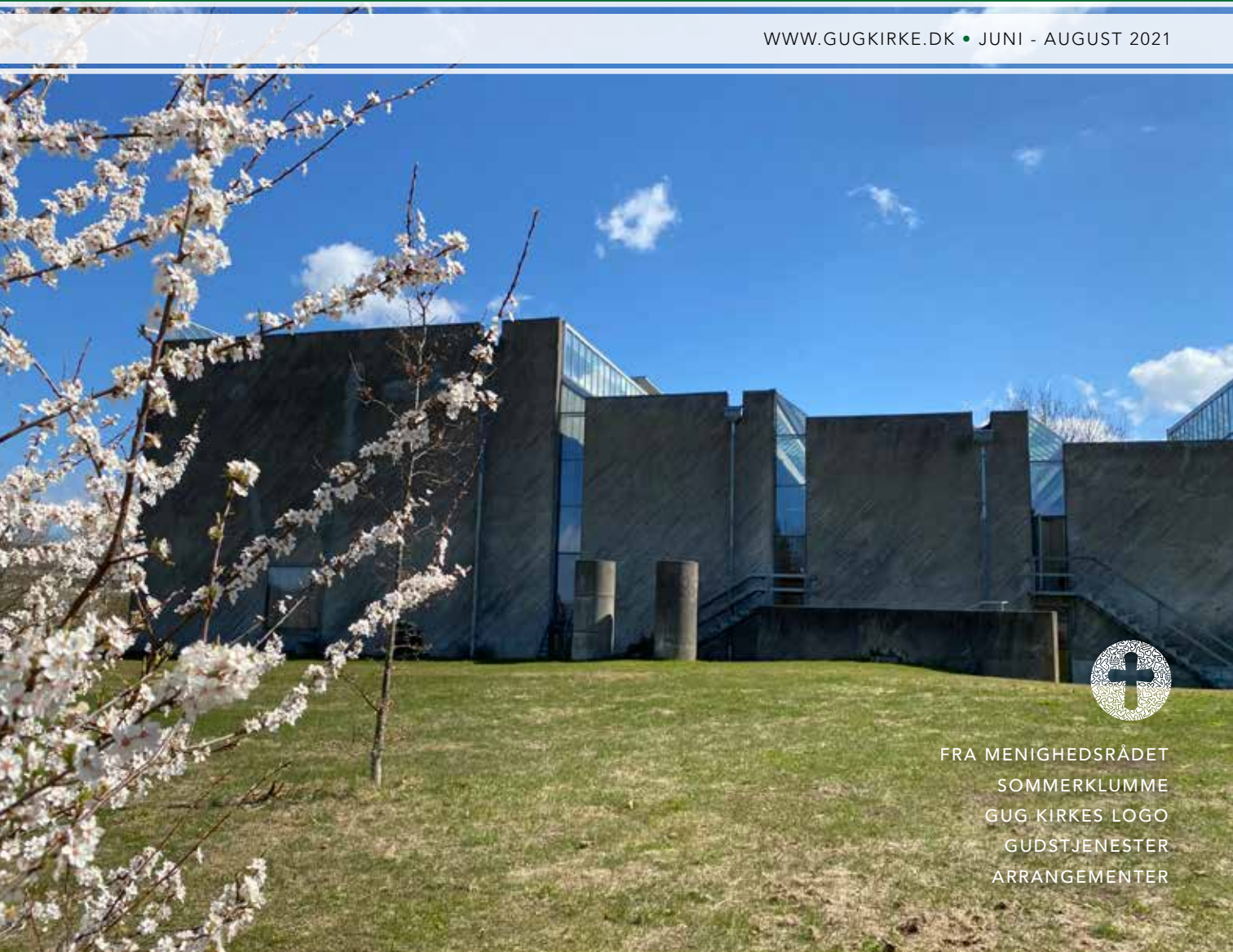




# SØNDER TRANDERS SOGN

- Gug & Sønder Tranders Kirker

WWW.GUGKIRKE.DK • JUNI - AUGUST 2021



FRA MENIGHEDSRÅDET  
SOMMERKLUMME  
GUG KIRKES LOGO  
GUDSTJENESTER  
ARRANGEMENTER



## KOM OG VÆR MED – vi glædede os næsten som til Juleaften

Efter i mange måneder ikke at kunne deltage i normale gudstjenester, ikke måtte synge med, holde stor afstand og kun være ganske få, så blev der endelig åbnet meget igen søndag den 25. april. Vi smilede og nikkede til hinanden, hvor var det skønt.

Sognepræst Aksel Toft og organist Anne Mette Vennegaard var på deres pladser. Det samme var vores kirketjener Hanne og 3 unge korister. Vi har heldigvis kunne nyde deres sang hele perioden, men nu måtte vi selv være med til at synge og tage mere del i gudstjenesten.

DET VIL VI SÅ GERNE UNDE NOGLE FLERE i vores dejlige sogn.

Prøv at spadsere en dejlig søndag morgen til en af vores skønne kirker, nyd

det dejlige klokkespil. Find dig en god plads i kirken, og nyd så stilheden og lad roen og freden sænke sig over dig.

Vores unge korist Jakob beder både ind- og udgangsbøn med et dejligt smil på læben.

Denne første søndag med sang igen havde Aksel virkelig valgt vedkommende og kendte salmer, som vi kunne synge med på af fuld hals. Og tænk, hvor meget man får med hjem efter en dejlig, indholdsrig og vedkommende prædiken. Denne søndag handlede det om Jesus, der i Johannes evangeliet siger til apostlene: Jeres sorg skal blive til glæde.

Det kan vi så hver især oversætte til egen situation, og vi får noget med hjem at tænke videre over. På vej ud fra kirken udveksles der gode bemærkninger med

præst, personale og de andre kirkegængere, og så har man fået noget med i bagagen til at nyde hele søndagen med.

Alle er velkomne i vores to kirker, alene, sammen med familie eller venner, og vi repræsenterer alle aldre og mange forskellige ståsteder i livet.

Udover de dejlige og vedkommende gudstjenester kommer der nu – ganske vist lidt langsomt - gang i mange af vore hidtidige aktiviteter, ligesom det nye menighedsråd med mange friske kræfter, der alle vil det bedste for os alle i sognet, tænker nyt, og det bliver sikkert til nye gode initiativer at mødes over.

Følg endelig med i både kirkebladet og på vores hjemmeside.

*Anni G. Walther  
Formand for Menighedsrådet*

## LÆSEKREDS I GUG KIRKE

**Onsdag d. 22. september kl. 10.00-11.00 er der igen læsekreds i Gug Kirke.**

Læsekredsens tovholdere er Line Vesterslund og Mette Tved, men alle opfordres til at byde ind, når vi gennem samtale dykker dybere ned i den litteratur, vi har læst. Første gang er det Jesper Wung-Sungs roman »Kvinde set fra ryggen«, som vi skal tale om. Bogen handler om Ida Ilsted, der blev gift med maleren Vilhelm Hammershøi. Hun er portrætteret

bagfra på flere af hans malerier, men i bogen bliver hun vendt om mod verden og os og får sin egen stemme. Vi melder titlen ud allerede nu, så der er god tid til at læse romanen henover sommeren.

Man skal selv anskaffe bogen.

På vores hjemmeside er der et link til tilmelding.

Hvis I har spørgsmål, så er I velkomne til at kontakte Mette Tved på:  
tlf. 30 68 00 65 eller mail: meth@km.dk.





## ET FERIEPARADIS

Sommeren er over os med lange lyse nætter og milde temperaturer. Ferietiden står for døren. Det er nu, vi skal lade op, hvile ud og samle kræfter.

For mange har vinteren og foråret været præget af pandemien. For nogle har det betydet ændrede arbejdsomstændigheder og hjemmearbejdsplads. Der er også dem, der har mistet arbejde og levebrød. Endnu værre er der så dem, der har mistet deres kære. Mange har været mere isolerede end ellers. Jeg tror ikke, at der nogen, ung eller gammel, der kan sige, at deres liv ikke på den ene eller anden måde har været påvirket af den tid, vi har været igennem.

Og gennem det hele har sommeren været holdt op foran os som en tid, hvor tingene igen ville blive mere normale. Til sommer arbejder vejret igen for os. Sådan har vi sagt til os selv og hinanden.

Hvert år ser vi frem til sommerferien. Men er det ikke som om, at den i år har endnu større betydning? Vi bruger nogle gange vendingen "et ferieparadis". Sådan en vending viser, hvor stor vægt vi lægger på ferien. Vi længes efter den. Paradiset betegner jo en tilstand af hvile, glæde og harmoni. På den måde bliver ferierejsen eller turen til sommerhuset ikke kun en ydre rejse. Vi flytter os ikke alene fysisk men også mentalt, når

vi tager på ferie. Vores ydre rejse bliver også en indre rejse, hvor vi måske opnår nye erkendelser om os selv og vores liv. Måske en kontakt til noget der er gået tabt, efterhånden som vi er blevet ældre eller i hverdagens travlhed. Ferieudsigten bringer måske også en fornyet indsigt.

På den måde kan ferien ses som en slags pilgrimsrejse, hvor vi prøver at genfinde drømmen om paradiset.

Men en ferie er ikke en ferie, hvis ikke vi vender tilbage til hverdagen, en pilgrimsrejse er ikke en rejse, hvis ikke vi vender hjem. Så bliver den i stedet et flugtforsøg, der er dømt til at mislykkes.

Men det der hjemme kan stå i et nyt lys efter en ferie. Når man åbner døren til huset eller lejligheden, man forlod, ja så kender vi det nok. Men alligevel er det som om, man ser det hele på en ny måde. Pludselig er man bevidst om, at hjemmet har en helt bestemt duft, et lys og en lyd, som man måske havde glemt. Sådan er det også med hverdagen. Pludselig ser den anderledes ud, end da man forlod den. Hjemmet og hverdagen er ikke forandret, men det er man selv. Ferien kan bringe nye indsigter, som man ikke kan sidde overhørig, men må handle på. Nødvendige forandringer. Men indsigt kan også være, at der i hverdagen og hjemmet er kvaliteter og stille glæde, som pludselig

igen kommer op til overfladen. Der er en gammel legende om to munke, som drog ud for at finde paradiset. De havde læst i en gammel bog, at ved verdens ende skulle der være et sted, hvor Himmel og jord mødes, og hvor den store lykke var at finde. Undervejs gik de gennem utallige farer, de led store afsavn, og hver gang de mødte en fristelse, der ville fjerne dem fra deres rejsemål, så holdt de fast. De havde læst, at når de kom frem, ville der være en dør, som de skulle banke på, og når de gik over dørtærsklen, så ville Gud være dér. Til sidst fandt de, hvad de søgte. De bankede på døren. Med bævendende hjerte så de døren gå op. De tog hinanden i hænderne, lukkede øjnene og trådte ind over dørtærsklen.

Da de åbnede øjnene befandt de sig i deres klostercelle, som de havde forladt for så længe siden. Da forstod de, at stedet hvor Himmel og jord mødes, paradiset, ikke kun er ved verdens ende, men at den kan være lige her på denne jord, på det sted, hvor Gud har sat os.

Havde rejsen så været forgæves, kan vi spørge. Nej, langt fra. Uden rejsen ville de aldrig have fået øjne til at se det, de så. *Med ønsket om en velsignet sommer og ferietid med udsigt og indsigt!*

Sognepræst Mette Tved



## GUG KIRKES LOGO

I Gug kirkes logo ser man et crucifix, som oprindelig stod på alteret i Gug kirke, men som nu hænger på væggen i gangen mellem kirken og tilbygningen. Crucifixet er skabt af arkitekt Johannes Exner, vist nok med hjælp fra broderen, sølvsmed Bent Exner. Det er med en skæreblander skåret ud af bunden på en gammel, rusten Volvo fundet på en bilkirkegård i Støvring! Figuren kommer på den måde også til at symbolisere, at det, der er bortkastet og forkastet i verdens øjne, stadig kan formes til noget smukt. Figuren viser den korsfæstede Kristus med naglegabene i hænder og fødder – og så solen, der står op bag den korsfæstede.

På den måde bliver crucifixet en enkel og genial løsning på et problem for al kirkekunst: Hvordan forene Langfredag og Påskemorgen? Hvis man tager rundt i danske kirker, særlig de gamle middelalderkirker, er det som om kirkekunsten alene dvæler ved Langfredag, lidelsen på korset. Der er så mange smukke korsfæstelsesfigurer og –malerier i danske kirker, men så få opstandelses- og Påskemorgenbilleder. (En undtagelse er Maja Lise Engelhardts altertavle i Skelund kirke, den skal man se!) Men i figuren fra Gug kirke er altså begge dele med: Lidelsen Langfredag, da han råber: "Min Gud, min Gud! Hvorfor har du forladt mig?" – og så bag lidelsen Påsokesolen – "Som den gyldne sol frembryder gennem den kulsorte sky". Figuren er ny i sin kunstneriske

udformning, men samtidig i pagt med de bedste og stærkeste traditioner omkring billedkunst og salmedigtning i den danske kirkes påskefejring.

*Jens Brun*



## PÅ KIRKEGÅRDEN I SØNDER TRANDERS

Årstidernes skift mærkes også på kirkegården i Sdr. Tranders. Her er vinterens grandække blevet fjernet, så der er plads til foråret og sommerens komme. Der er nu fyldt med flotte, friske farver i blomster/blade både i græsset, på træerne og i højbedene. På kirkediget pibler det også frem med små fine blomster, der skyder frem, når kulden er forsvundet.

Mogens, graver og Katrine, gravermedhjælper er hele tiden i fuld sving med at gøre kirkegården fin. De nyder det ekstra meget, når de kan lave nyt af genanvendte materialer. Det er de nye højbede ved graverbygningen et godt eksempel på.



I skrivende stund er der også ved at blive anlagt en ny mindelund til urner i et område, der har været ubenyttet igennem længere tid. Området bliver anlagt med store, gamle brosten i en hestekoform, og så skal der i midten af urneområdet plantes et særligt træ. Ideen til mindelunden er opstået, da graverne har mærket et behov for at have et mindre sted indenfor kirkediget til fx enlige.

Ved stien på vej ind til kirken har vi fået en kæmpe sten med kirkens navn indgraveret i. Tidligere stod der også en lygtepæl midt på stien, den er nu blevet flyttet ind til siden, så hele indgangen er mere praktisk og pæn! Så vi kan kun opfordre til, at man går en tur på vores kirkegård, sætter sig på en bænk og mærker roen, som stedet har over sig.

*Gitte O Nielsen*

**KIRKEGÅRDS-  
VANDRING** på Sdr.  
Tranders Kirkegård  
med Jens Brun  
den 10/8 kl. 18.00  
(nærmere info kommer  
på hjemmesiden)



# KONTAKTINFO

SØNDER TRANDERS OG GUG KIRKER

Ændringer i arrangementer og gudstjenester  
vil altid fremgå på vores hjemmeside

## Gug Kirke

Nøhr Sørensens Vej 7  
9210 Aalborg SØ

## Sønder Tranders Kirke

Sønder Tranders Bygade 51  
9260 Gistrup

## Kirkekontoret

Nøhr Sørensens Vej 7  
9210 Aalborg SØ

Åbningstider:

Mandag til fredag: Kl. 9.00 - 13.00\*

Tlf. 21 14 14 28

Mail: [soendertranders.sogn@km.dk](mailto:soendertranders.sogn@km.dk)

\* Pga. Covid19 er åbningstiden  
begrænset til 10.00 -12.00

## Kordegne

Gitte O. Nielsen  
Tlf. 21 14 14 28

Mail: [soendertranders.sogn@km.dk](mailto:soendertranders.sogn@km.dk)

## Administrativ medarbejder

Morten Byrialsen  
Tlf. 51 30 93 09

Mail: [mob@km.dk](mailto:mob@km.dk)

## Sognepræst

Line Vesterlund  
Tlf. 23 47 64 74  
Mail: [live@km.dk](mailto:live@km.dk)

## Sognepræst

Mette Tved  
Tlf. 30 68 00 65  
Mail: [meth@km.dk](mailto:meth@km.dk)

## Sognepræst

Aksel L. Toft  
Tlf. 24 90 09 09  
Mail: [aklt@km.dk](mailto:aklt@km.dk)

## Sognepræst/sygehuspræst

Majbritt G. Kristensen  
Tlf. 61 50 22 00  
Mail: [mgkr@km.dk](mailto:mgkr@km.dk)

## Kirketjenere

Iris Gade  
Tlf. 21 78 91 28  
Mail: [irisgade@gugkirke.dk](mailto:irisgade@gugkirke.dk)

Hanne Hyttel Skov  
Tlf. 21 54 91 28  
Mail: [hannehyttelskov@gugkirke.dk](mailto:hannehyttelskov@gugkirke.dk)

## Organister

Anne Mette Vennegaard  
Tlf. 60 64 15 20  
Mail: [organist@gugkirke.dk](mailto:organist@gugkirke.dk)

Henrik W. Larsen  
Tlf. 21 14 14 27  
Mail: [hwl@hotmail.com](mailto:hwl@hotmail.com)

## Kirkesanger

Finn Thrane  
Tlf. 40 35 10 47

## Graver

Mogens Brix  
51147428  
Mail: [sdtranderskirke@gmail.com](mailto:sdtranderskirke@gmail.com)

## Gravermedhjælper

Katrine Pedersen  
Tlf. 61 27 96 07



### BIDRAG

til menighedsplejen  
kan indbetales på  
MobilePay **96653**



[www.gugkirke.dk](http://www.gugkirke.dk)

### Facebook:

@gugogsoender-  
tranderskirker

# GUDSTJENESTER

JUNI – AUGUST 2021

AT = Aksel L. Toft

LT = Line Vesterlund

MT = Mette Tved

MGK = Majbritt G. Kristensen

JB = Jens Brun

DATO	SØNDER TRANDERS	GUG
6. juni	10.30 AT	9.00 AT
13. juni		10.30 MGK
20. juni	09.00 MT *	10.30 MT
27. juni	09.00 AT *	10.30 AT
4. juli		10.30 LV
11. juli	10.30 AT	
18. juli		10.30 AT
25. juli	10.30 MT	
1. august		10.30 MT
8. august	10.30 LV	
15. august	09.00 LV *	10.30 LV
21. august		09.00 Konfirmation LV 11.00 Konfirmation AT
22. august		10.30 MT
28. august		09.00 Konfirmation, MT 11.00 Konfirmation, LV
29. august	10.30 JB	10.00 Konfirmation, AT
5. september	09.00 Konfirmation MT 10.00 Konfirmation MT 11.00 Konfirmation MT	10.30 MGK

**SKUMRINGS-  
GUDSTJENESTE**  
i Sdr. Tranders Kirke  
d. 27/5 kl. 17.00 ved  
Line Vesterlund

